



**ALPOLGÁRMESTER**

---

**JAVASLAT**

**a települési kisebbségi önkormányzatok támogatására**

Készítette: **Damm Mária**  
Szociális és Egészségügyi Ágazat koordinátora

Előterjesztő: **Horváth Gyula**  
KCSZM elnök

Egyeztetve: **1. sz. melléklet szerint**

Előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

- a Pénzügyi, Ellenőrzési és Közbeszerzési Bizottságnak
- az Ügyrendi, Jogi, Kisebbségügyi és Rendészeti Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Az előterjesztés leadásának időpontja:

**2008. április „16.,**

Budapest XXI. Kerület Csepel  
Önkormányzata Képviselő-testülete  
2008. évi **123.** sz. előterjesztés  
Testületi ülés dátuma: 2008. 05. 15.

Testületi ülés időpontja:  
**2008. május 15.**

## Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a 2008. február 21-ei testületi ülésén a 130/2008.(II.21.) Kt határozatával jóváhagyta a települési kisebbségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírások szövegét, egyben felhatalmazta a Kisebbségi- és Civil Szervezeti Munkacsoport elnökét a pályázati kiírások „Csepel” újságban és az önkormányzati honlapon történő közzétételére.

A Képviselő-testület fentiekben jelzett ülésén a 132/2008.(II.21.) Kt határozatával felhatalmazta a Kisebbségi és Civil Szervezeti Munkacsoportot, hogy az önkormányzat 2008. évi költségvetési rendeletében a Céltartalékok (2/a sz. melléklet) 3. sorában előirányzott pályázati keretösszeg (1.750.000,- Ft) felosztására javaslatot tegyen a települési kisebbségi önkormányzatok által benyújtott pályázatok alapján.

A települési kisebbségi önkormányzatok részéről 2008. április 2-ig 31 pályázat került beadásra, melyből a

- Csepeli Bolgár Önkormányzat 6 pályázatot,
- Csepeli Cigány Önkormányzat 4 pályázatot,
- Csepeli Görög Önkormányzat 3 pályázatot,
- Csepeli Német Önkormányzat 5 pályázatot,
- Csepeli Örmény Önkormányzat 5 pályázatot,
- Csepeli Román Önkormányzat 4 pályázatot,
- Csepeli Ruszin Önkormányzat 4 pályázatot nyújtott be.

A települési kisebbségi önkormányzatok pályázataiban igényelt támogatások mértéke összesen: 3.350.000,- Ft.

A Kisebbségi és Civil Szervezeti Munkacsoport a beérkezett pályázatokat a 2008. április 11-ei ülésén megtárgyalta, és azokat támogatására vonatkozóan az alábbi javaslatot terjeszti elő:

Sor-szám	Szervezet neve	Pályázat ikt. száma	Pályázat címe	Javasolt összeg (Ft)	KCSZM határozat száma
1.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544/2008	Hagyományörző Szent György Nap	0,-	7/2008.(IV.11.)
2.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-1/2008	BULFEST	0,-	8/2008.(IV.11.)
3.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-2/2008	Hagyományörző Demeter-napi kertészünnep	0,-	9/2008.(IV.11.)
4.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-3/2008	Mária-napi Búcsú	0,-	10/2008.(IV.11.)
5.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-4/2008	Bolgár Anyanyelvű és népismereti ifjúsági tábor	100.000,-	11/2008.(IV.11.)
6.	Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-5/2008	Bolgár néptánc, népdal és folklór tanórán kívüli oktatása	0,-	13/2008.(IV.11.)
7.	Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535/2008	Esély az együttélésre	100.000,-	40/2008.(IV.11)
8.	Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535-1/2008	Cigány táncház	100.000,-	15/2008.(IV.11.)
9.	Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535-2/2008	Lovari cigány nyelv oktatása alapfokon (nyelvtankönyvek és szótárak vásárlására)	100.000,-	16/2008.(IV.11.)
10.	Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535-3/2008	Történelmünk ismertetése	0,-	17/2008.(IV.11.)

11.	Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541/2008	Görög Táncház	100.000,-	18/2008.(IV.11.)
12.	Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541-1/2008	Utazás Görögországba	100.000,-	19/2008.(IV.11.)
13.	Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541-2/2008	Görög Est	50.000,-	20/2008.(IV.11.)
14.	Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537/2008	Románia-Vámosgálfalva Borünnep és Szüreti Fesztivál	100.000,-	21/2008.(IV.11.)
15.	Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-1/2008	Dél-pest Regionális Nemzetiségek színe-java Fesztivál általános iskolák részére	100.000,-	22/2008.(IV.11.)
16.	Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-2/2008	Interetnikus Nemzetiségi Nap a Királyerdei Művelődési Házban	50.000,-	23/2008.(IV.11.)
17.	Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-3/2008	Részvétel a Mária-napi Búcsú és Szigeti Nemzetiségi fesztiválon	0,-	24/2008.(IV.11.)
18.	Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-4/2008	Csepeli német nemzetiségi gyermektánc tábort és életmód tábort	100.000,-	25/2008.(IV.11.)
19.	Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547/2008	Jereváni zenei fesztivál	80.000,-	26/2008.(IV.11.)
20.	Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-1/2008	Csepeli Mária-napi Búcsún örmény műsor	0,-	27/2008.(IV.11.)
21.	Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-2/2008	Örmény „ABC” kiállítás	100.000,-	28/2008.(IV.11.)
22.	Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-3/2008	Csepeli örmény filmnap	100.000,-	29/2008.(IV.11.)
23.	Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-4/2008	Világosító Szent Gergely utazás ünnepe	0,-	30/2008.(IV.11.)
24.	Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543/2008	Román történelmi előadás (kultúra és művészet területén)	0,-	32/2008.(IV.11.)
25.	Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543-1/2008	Sárospataki kirándulás, ott élő román ajkúakkal való kapcsolattartás	70.000,-	33/2008.(IV.11.)
26.	Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543-2/2008	Anyaországgal való kapcsolattartás	0,-	34/2008.(IV.11.)
27.	Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543-3/2008	Kisebbségi napok megünneplése egybekötve Karácsonnyal	50.000,-	35/2008.(IV.11.)
28.	Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545/2008	Hagyományörző Pünkösdi Búcsú megrendezése	100.000,-	36/2008.(IV.11.)
29.	Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545-1/2008	Rákóczi nyomában ifjúsági kirándulás	100.000,-	37/2008.(IV.11.)
30.	Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545-2/2008	Mária-napi Búcsú	0,-	38/2008.(IV.11.)
31.	Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545-3/2008	Augusztus 20. Szent István nap és új kenyér ünnepe	50.000,-	39/2008.(IV.11.)

A pénzeszközök átadása (támogatások átutalása) írásos megállapodás (támogatási megállapodás) formájában történik, 2008. december 31-ei elszámolással.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy fogadja el az előterjesztést és a határozati javaslatot.

Budapest, 2008. április 15.

**Horváth Gyula**

## **Határozati javaslat:**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2008. évi költségvetési rendelete Céltartalékok (2/a sz. melléklet) 3. sorában szereplő „Kisebbségi önkormányzatoknak pályázati összeg” előirányzat terhére engedélyezi, hogy az alábbi települési kisebbségi önkormányzatok – írásos megállapodásban (támogatási megállapodásban) rögzített feltételekkel – nevesített programjaik megvalósításához pénzügyi támogatásban részesüljenek, egyben felhatalmazza a polgármestert a támogatási megállapodások megkötésére.

<b>Szervezet neve</b>	<b>Pályázat ikt. száma</b>	<b>Pályázat címe</b>	<b>Javasolt összeg (Ft)</b>	<b>KCSZM határozat száma</b>
Csepeli Bolgár Önkormányzat	17- 30544-4/2008	Bolgár Anyanyelvű és népismereti ifjúsági tábor	<b>100.000,-</b>	11/2008.(IV.11.)
Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535/2008	Esély az együttélésre	<b>100.000,-</b>	40/2008.(IV.11)
Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535-1/2008	Cigány táncház	<b>100.000,-</b>	15/2008.(IV.11.)
Csepeli Cigány Önkormányzat	17- 30535-2/2008	Lovari cigány nyelv oktatása alapfokon (nyelvtankönyvek és szótárak vásárlására)	<b>100.000,-</b>	16/2008.(IV.11.)
Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541/2008	Görög Táncház	<b>100.000,-</b>	18/2008.(IV.11.)
Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541-1/2008	Utazás Görögországba	<b>100.000,-</b>	19/2008.(IV.11.)
Csepel Görög Önkormányzat	17- 30541-2/2008	Görög Est	<b>50.000,-</b>	20/2008.(IV.11.)
Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537/2008	Románia-Vámosgálfalva Borünnep és Szüreti Fesztivál	<b>100.000,-</b>	21/2008.(IV.11.)
Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-1/2008	Dél-pest Regionális Nemzetiségek színe-java Fesztivál általános iskolák részére	<b>100.000,-</b>	22/2008.(IV.11.)
Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-2/2008	Interetnikus Nemzetiségi Nap a Királyerdei Művelődési Házban	<b>50.000,-</b>	23/2008.(IV.11.)
Csepeli Német Önkormányzat	17- 30537-4/2008	Csepeli német nemzetiségi gyermektánc tábor és életmód tábor	<b>100.000,-</b>	25/2008.(IV.11.)
Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547/2008	Jereváni zenei fesztivál	<b>80.000,-</b>	26/2008.(IV.11.)
Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-2/2008	Örmény „ABC” kiállítás	<b>100.000,-</b>	28/2008.(IV.11.)
Csepeli Örmény Önkormányzat	17- 30547-3/2008	Csepeli örmény filmnap	<b>100.000,-</b>	29/2008.(IV.11.)
Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543-1/2008	Sárospataki kirándulás, ott élő román ajkúakkal való kapcsolattartás	<b>70.000,-</b>	33/2008.(IV.11.)
Csepeli Román Önkormányzat	17- 30543-3/2008	Kisebbségi napok megünneplése egybekötve Karácsonnyal	<b>50.000,-</b>	35/2008.(IV.11.)
Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545/2008	Hagyományörző Pünkösdi Búcsú megrendezése	<b>100.000,-</b>	36/2008.(IV.11.)
Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545-1/2008	Rákóczi nyomában ifjúsági kirándulás	<b>100.000,-</b>	37/2008.(IV.11.)
Csepeli Ruszin Önkormányzat	17- 30545-3/2008	Augusztus 20. Szent István nap és új kenyér ünnepe	<b>50.000,-</b>	39/2008.(IV.11.)

**Határidő:** elfogadásra: azonnal  
végrehajtásra: 2008. június 10.

**Felelős:** Tóth Mihály  
polgármester

**A határozati javaslat elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.**

## **Melléklet**

**a „Javaslat a települési kisebbségi önkormányzatok támogatására” című előterjesztéshez.**

Előterjesztés egyeztetve:

**Halmos Istvánné** Városgazdálkodási Ágazat ágazatvezetővel

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

Az előterjesztéssel kapcsolatosan nincs javaslatom, kifogásom, észrevételem.

Budapest, 2008. április „ „

**Halmos Istvánné sk.**  
ágazatvezető